

Εγκατάσταση και χρήση του Compiz Fusion

Μανώλης Κιαγιάνης

manolis@FreeBSD.org

\$FreeBSD: release/9.2.0/el_GR.ISO8859-7/articles/compiz-fusion/article.xml 41645
2013-05-17 18:49:52Z gabor \$

ΔιάδοιάόέέÛ Äéâééπιάόά © 2008 Μανώλης Κιαγιάνης

\$FreeBSD: release/9.2.0/el_GR.ISO8859-7/articles/compiz-fusion/article.xml 41645
2013-05-17 18:49:52Z gabor \$

Το **FreeBSD** είναι ένα κατοχυρωμένο εμπορικό σύμβολο του **FreeBSD Foundation**. Πολλές από τις λέξεις ή φράσεις οι οποίες χρησιμοποιούνται από τους κατασκευαστές ή τους πωλητές τους για να διακρίνουν τα προϊόντα τους θεωρούνται εμπορικά σύμβολα. Όπου αυτές εμφανίζονται σε αυτό το κείμενο και για όσες από αυτές γνωρίζει η Ομάδα Ανάπτυξης του **FreeBSD** ότι είναι πιθανόν να είναι εμπορικά σύμβολα, θα δείτε ένα από τα σύμβολα: “™” ή “®”.

Ε πιο πρόσφατη “μόδα” στον κόσμο του Linux® είναι αναμφίβολα τα τρισδιάστατα εφέ στο desktop. Αν και η χρησιμότητα τους έχει αμφισβητηθεί, δεν παύουν να εντυπωσιάζουν και να παραμένουν συνέχεια στη δημοσιότητα. Τα εφέ αυτά υλοποιούνται με τη βοήθεια διάφορων προγραμμάτων όπως τα **Compiz** (<http://compiz.org/>), **Beryl** (<http://www.beryl-project.org/>), και το πιο πρόσφατο **Compiz Fusion** (<http://www.compiz-fusion.org/>). Δεν χρειάζεται να στερείστε αυτά τα εφέ όταν χρησιμοποιείτε το **FreeBSD**. Οι οδηγίες που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να εγκαταστήσετε και να ρυθμίσετε στο σύστημα σας τα προγράμματα που απαιτούνται για να έχετε τα πλέον πρόσφατα τρισδιάστατα εφέ που προσφέρει το **Compiz Fusion** χρησιμοποιώντας (αν χρειάζεται) και την κατάλληλη έκδοση των προγραμμάτων οδήγησης γραφικών της **nVidia**.

1 Εισαγωγή

Η εγκατάσταση του **Compiz Fusion** από την συλλογή των Ports, είναι μια σχετικά απλή διαδικασία. Χρειάζονται, όμως, και κάποιες επιπλέον ρυθμίσεις, οι οποίες δεν περιγράφονται στην τεκμηρίωση του port. Το άρθρο αυτό θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε τον **Xorg server** για τρισδιάστατη λειτουργία, να ρυθμίσετε την **nVidia** κάρτα γραφικών σας, και τελικά να εγκαταστήσετε και να εκτελέσετε την εφαρμογή **compiz**.

Αφού διαβάσετε αυτό το άρθρο, θα ξέρετε:

- Πως να ρυθμίσετε το πιο πρόσφατο πρόγραμμα οδήγησης της **nVidia** (αν απαιτείται) για το σύστημά σας.
- Πως να ρυθμίσετε το αρχείο `xorg.conf` για να μπορέσετε να ενεργοποιήσετε τα τρισδιάστατα εφέ.
- Πως να εγκαταστήσετε και να ρυθμίσετε το **Compiz Fusion** χρησιμοποιώντας την συλλογή των Ports.
- Πως να αντιμετωπίσετε συνηθισμένα προβλήματα που αφορούν τα τρισδιάστατα εφέ.

2 Ρύθμιση των Προγραμμάτων Οδήγησης της **nVidia** Για Το **FreeBSD**

Τα τρισδιάστατα εφέ απαιτούν αρκετή ισχύ επεξεργασίας από την κάρτα γραφικών σας. Αν χρησιμοποιείτε κάποια κάρτα γραφικών που βασίζεται σε κυκλώματα της **nVidia**, θα πρέπει να εγκαταστήσετε και να ρυθμίσετε το πρόγραμμα οδήγησης που παρέχεται από την εταιρία για το **FreeBSD**, χρησιμοποιώντας την έκδοση που είναι κατάλληλη για το σύστημά σας. Αν χρησιμοποιείτε κάποια άλλη κάρτα, που όμως γνωρίζετε ότι μπορεί να ανταποκριθεί στις απαιτήσεις των εφέ, μπορείτε να παραλείψετε αυτή την ενότητα και να συνεχίσετε με την ρύθμιση του `xorg.conf`.

2.1 Προσδιορίστε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης

Υπάρχουν διάφορες εκδόσεις των προγραμμάτων οδήγησης της **nVidia** στη συλλογή των ports. Επιλογή του σωστού προγράμματος για το σύστημά σας, εξαρτάται από το μοντέλο (και την παλαιότητα) της κάρτας γραφικών σας:

- Οι τελευταίες εκδόσεις των καρτών **nVidia**, υποστηρίζονται από το port `x11/nvidia-driver`.
- Κάρτες της **nVidia** που ανήκουν στις σειρές **GeForce 2MX/3/4** υποστηρίζονται από τα προγράμματα οδήγησης της σειράς **96** τα οποία διατίθενται μέσω του port `x11/nvidia-driver-96xx`.
- Ακόμα πιο παλιές κάρτες, όπως οι **GeForce** και **RIVA TNT** υποστηρίζονται από τη σειρά **71** των προγραμμάτων οδήγησης, τα οποία διατίθενται μέσω του port `x11/nvidia-driver-71xx`.

Στην πραγματικότητα, η **nVidia** παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το ποια κάρτα υποστηρίζεται από ποιο πρόγραμμα οδήγησης. Οι πληροφορίες αυτές διατίθενται απευθείας από το δικτυακό τους τόπο: http://www.nvidia.com/object/IO_32667.html.

2.2 Εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης της **nVidia**

Αφού καθορίσετε το σωστό πρόγραμμα οδήγησης για την κάρτα σας, η εγκατάσταση είναι το ίδιο απλή με οποιοδήποτε άλλη εφαρμογή της συλλογής των ports.

Όγιανός: Βεβαιωθείτε ότι έχετε ανανεώσει τη συλλογή των ports, χρησιμοποιώντας τη μέθοδο που προτιμάτε (π.χ. **csup**, **CVSup** ή **portsnap**) πριν εγκαταστήσετε οποιαδήποτε εφαρμογή από τα ports. Τα προγράμματα οδήγησης των καρτών γραφικών, καθώς και τα προγράμματα τρισδιάστατων εφέ, είναι υπό συνεχή εξέλιξη και εμφανίζονται τακτικά νέες εκδόσεις.

Για παράδειγμα, για να εγκαταστήσετε το τελευταίο πρόγραμμα οδήγησης:

```
# cd /usr/ports/x11/nvidia-driver
```

```
# make install clean
```

Το πρόγραμμα οδήγησης θα δημιουργήσει ένα άρθρωμα (module) για τον πυρήνα, το οποίο θα πρέπει να φορτωθεί στην εκκίνηση του συστήματος. Θα χρειαστεί να προσθέσετε την ακόλουθη γραμμή στο αρχείο `/boot/loader.conf`:

```
nvidia_load="YES"
```

Όξιάβυός: Μπορείτε να φορτώσετε το άρθρωμα απευθείας στον πυρήνα που εκτελείται τη δεδομένη χρονική στιγμή χρησιμοποιώντας την εντολή `kldload nvidia`, αλλά έχει παρατηρηθεί ότι οι τελευταίες εκδόσεις του **Xorg** δεν λειτουργούν σωστά αν το πρόγραμμα οδήγησης δεν φορτωθεί κατ'α την εκκίνηση του συστήματος. Για το λόγο αυτό, σας συνιστούμε να επανεκκινήσετε το σύστημα σας μετ'α την προσθήκη της καταχώρησης στο αρχείο `/boot/loader.conf`.

Έχοντας φορτώσει το άρθρωμα στον πυρήνα, χρειάζεται μόνο μια μικρή αλλαγή σε μια γραμμή του αρχείου `xorg.conf` για να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα οδήγησης.

Βρείτε την ακόλουθη γραμμή στο `/etc/X11/xorg.conf`:

```
Driver      "nv"
```

και αλλάξτε την σε:

```
Driver      "nvidia"
```

Όταν ξεκινήσετε το γραφικό περιβάλλον με το συνηθισμένο τρόπο, θα δείτε την οθόνη χαιρετισμού της **nVidia**. Όλα θα πρέπει να λειτουργούν κανονικά. Σημειώστε ωστόσο, ότι στο σημείο αυτό δεν έχει ακόμα ρυθμιστεί το **Xorg** για τρισδιάστατα εφέ. Ε ρύθμιση αυτή περιγράφεται παρακάτω.

Όξιάβυός: Αν και δεν είναι οπωσδήποτε απαραίτητο, μπορείτε επίσης να εγκαταστήσετε τα `ports x11/nvidia-xconfig` και `x11/nvidia-settings`. Το πρώτο μπορεί να σας βοηθήσει να ρυθμίσετε το `/etc/X11/xorg.conf` μέσω της γραμμής εντολών, ενώ το δεύτερο θα σας επιτρέψει να αλλάξετε ρυθμίσεις στην οθόνη μέσα από γραφικό περιβάλλον και ενώ εκτελείται το **Xorg**.

3 Ρύθμιση του `xorg.conf` για Τρισδιάστατα Εφέ

Πριν εγκαταστήσετε και εκτελέσετε το **Compiz Fusion**, θα πρέπει να προσθέσετε μερικές ρυθμίσεις στο `/etc/X11/xorg.conf`:

Προσθέστε τις ακόλουθες γραμμές για να ενεργοποιηθούν τα εφέ τύπου `composite`:

```
Section "Extensions"
Option      "Composite" "Enable"
EndSection
```

Εντοπίστε το τμήμα "Screen" το οποίο θα μοιάζει με το παρακάτω:

```
Section "Screen"
Identifier      "Screen0"
Device         "Card0"
Monitor       "Monitor0"
...
```

και προσθέστε τις δύο γραμμές που ακολουθούν (μπορείτε να τις βγάλετε μετ'ά την καταχώρηση "Monitor"):

```
DefaultDepth    24
Option          "AddARGBGLXVisuals" "True"
```

Εντοπίστε το "Subsection" το οποίο αναφέρεται στην επιθυμητή ανάλυση οθόνης. Για παράδειγμα, αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ανάλυση 1280x1024, βρείτε την ενότητα που φαίνεται στο παράδειγμα. Αν δεν υπάρχει ενότητα που να αναφέρεται στην επιθυμητή ανάλυση, μπορείτε να την προσθέσετε χειροκίνητα:

```
SubSection      "Display"
Viewport        0 0
Modes           "1280x1024"
EndSubSection
```

Για τη λειτουργία των εφέ, απαιτείται βάθος χρώματος 24bits. Αλλάξτε το παραπάνω ώστε να δείχνει:

```
SubSection      "Display"
Viewport        0 0
Depth           24
Modes           "1280x1024"
EndSubSection
```

Τέλος, επιβεβαιώστε ότι φορτώνονται τα αρθρώματα "glx" και "extmod" μέσα από το τμήμα "Module":

```
Section "Module"
Load          "extmod"
Load          "glx"
...
```

Όξιβαθύς: Αν έχετε εγκαταστήσει το port x11/nvidia-xconfig, μπορείτε να κάνετε τις περισσότερες από τις παραπάνω ρυθμίσεις δίνοντας τις ακόλουθες εντολές (ως root):

```
# nvidia-xconfig --add-argb-glx-visuals
# nvidia-xconfig --composite
# nvidia-xconfig --depth=24
```

Αν θέλετε να δείτε όλες τις δυνατότητες του παραπάνω προγράμματος, δώστε την εντολή
nvidia-xconfig -A | more.

4 Εγκατάσταση και ρύθμιση **Compiz Fusion**

Η εγκατάσταση του **Compiz Fusion** είναι το ίδιο απλή με οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα:

```
# cd /usr/ports/x11-wm/compiz-fusion
# make install clean
```

Βεβαιωθείτε ότι επιλέξατε τα “EXTRA” plugins και το “EMERALD” window decorator από τη λίστα επιλογών που θα εμφανιστεί. Αν χρησιμοποιείτε **GNOME**, ή έχετε εγκαταστήσει στο σύστημά σας υποστήριξη gconf, μπορείτε επίσης να επιλέξετε “gconf support”. Με τον τρόπο αυτό, οι ρυθμίσεις των εφέ θα ενσωματωθούν με τις άλλες ρυθμίσεις που έχετε κάνει στο γραφικό περιβάλλον σας, και θα μπορείτε να τις δείτε χρησιμοποιώντας το gconf-editor. Ωστόσο, το **Compiz Fusion** μπορεί να αποθηκεύσει τις ρυθμίσεις του και σε απλά αρχεία κειμένου, αν δεν επιθυμείτε τέτοιου είδους ολοκλήρωση. Στην περίπτωση αυτή, θα δημιουργηθεί ο κατ’αλογος .compizconfig μέσα στον προσωπικό σας κατ’αλογο.

Μετά το τέλος της εγκατάστασης, ξεκινήστε το γραφικό περιβάλλον και σε ένα τερματικό, δώστε (ως απλός χρήστης) τις ακόλουθες εντολές:

```
% compiz --replace --sm-disable --ignore-desktop-hints ccp &
% emerald --replace &
```

Ε οθόνη σας θα τρεμοπαίξει για λίγα δευτερόλεπτα, καθώς θα γίνεται αντικατάσταση του τρέχοντος διαχειριστή παραθύρων σας (π.χ. **Metacity** αν χρησιμοποιείτε περιβάλλον **GNOME**) από το **Compiz Fusion**. Ε εφαρμογή **Emerald** αναλαμβάνει τις διακοσμήσεις των παραθύρων (π.χ. τα πλήκτρα για κλείσιμο, μεγιστοποίηση, ελαχιστοποίηση, τις μπάρες τίτλων κ.ο.κ.).

Μπορείτε να μετατρέψετε το παραπάνω σε ένα απλοϊκό script το οποίο να εκτελείται αυτόματα κατ’α την εκκίνηση του περιβάλλοντος (π.χ. προσθέτοντας το στο “Sessions” στο γραφικό περιβάλλον **GNOME**):

```
#!/bin/sh
compiz --replace --sm-disable --ignore-desktop-hints ccp &
emerald --replace &
```

Αποθηκεύστε το στον κατ’αλογο σας, για παράδειγμα με το όνομα start-compiz και δώστε του δικαιώματα εκτέλεσης:

```
% chmod +x ~/start-compiz
```

Χρησιμοποιήστε έπειτα τα γραφικά εργαλεία για να το προσθέσετε στα προγράμματα εκκίνησης, **Startup Programs** (βρίσκεται στο **System, Preferences, Sessions** στο περιβάλλον εργασίας **GNOME**).

Για να ρυθμίσετε όπως θέλετε τα εφέ, εκτελέστε (πάλι ως κανονικός χρήστης) την εφαρμογή **Compiz Config Settings Manager**:

```
% ccsml
```

Όχι!Βύος: Στο **GNOME**, μπορείτε να βρείτε την εφαρμογή αυτή στο μενού **System, Preferences**.

Αν επιλέξατε “gconf support” κατ’α τη μεταγλώττιση, θα μπορείτε επίσης να δείτε τις ρυθμίσεις σας μέσω του gconf-editor, στην ενότητα apps/compiz.

5 Αντιμετώπιση προβλημάτων του **Compiz Fusion**

Ε ακόλουθη ενότητα καλύπτει συχνές ερωτήσεις που αφορούν προβλήματα κατ’α την εκτέλεση του **Compiz Fusion**.

1. Έχω εγκαταστήσει το **Compiz Fusion**, και μετ’α την εκτέλεση των εντολών που περιγράφετε, τα παρ’αθυρα μου δεν έχουν πλέον μπ’αρες τίτλων και πλήκτρα ελέγχου. Που είναι το λ’αθος;

Το πιθανότερο είναι ότι σας λείπει κ’αποια ρύθμιση στο /etc/X11/xorg.conf. Ελέγξτε προσεκτικ’α το αρχείο, και ειδικ’α τις καταχωρήσεις DefaultDepth και AddARGBGLXVisuals.

2. Όταν εκτελώ την εντολή για να ξεκινήσει το **Compiz Fusion**, ο X server τερματίζεται απότομα και επιστρέφω στην κονσόλα. Που είναι το λ’αθος;

Αν ελέγξετε το αρχείο /var/log/Xorg.0.log, θα δείτε πιθανόν κ’αποια σφ’αλματα κατ’α την εκκίνηση του C. Το πιο κοινό σφ’αλμα είναι:

```
(EE) NVIDIA(0):      Failed to initialize the GLX module; please check in your X
(EE) NVIDIA(0):      log file that the GLX module has been loaded in your X
(EE) NVIDIA(0):      server, and that the module is the NVIDIA GLX module.  If
(EE) NVIDIA(0):      you continue to encounter problems, Please try
(EE) NVIDIA(0):      reinstalling the NVIDIA driver.
```

Αυτό συνήθως συμβαίνει μετ’α από κ’αποια αναβ’αθμιση της εφαρμογής **Xorg**. Θα πρέπει να επανεγκαταστήσετε το port x11/nvidia-driver ώστε να μεταγλωττιστεί από την αρχή και το άρθρωμα glx.